

CONSOLIDATION

**CODIFICATION** 

# Mexico Deemed Direct Shipment (General Preferential Tariff) Regulations

Règlement sur l'assimilation à l'expédition directe du Mexique (Tarif de préférence général)

SOR/98-37 DORS/98-37

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

### OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

#### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

#### Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

#### **LAYOUT**

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

#### **NOTE**

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

### CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

#### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

#### Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

#### **MISE EN PAGE**

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

#### NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

### **TABLE OF PROVISIONS**

### Mexico Deemed Direct Shipment (General Preferential Tariff) Regulations

- Goods Deemed to Be Shipped Directly to Canada
- <sup>2</sup> Repeal
- 3 Coming into Force

### **TABLE ANALYTIQUE**

Règlement sur l'assimilation à l'expédition directe du Mexique (Tarif de préférence général)

- Marchandises assimilées à des marchandises expédiées directement au canada
- <sup>2</sup> Abrogation
- 3 Entrée en vigueur

Registration SOR/98-37 December 29, 1997

**CUSTOMS TARIFF** 

Mexico Deemed Direct Shipment (General Preferential Tariff) Regulations

P.C. 1997-2008 December 29, 1997

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 17(2) of the *Customs Tariff*, hereby makes the annexed *Mexico Deemed Direct Shipment (General Preferential Tariff) Regulations*. Enregistrement DORS/98-37 Le 29 décembre 1997

TARIF DES DOUANES

Règlement sur l'assimilation à l'expédition directe du Mexique (Tarif de préférence général)

C.P. 1997-2008 Le 29 décembre 1997

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 17(2) du *Tarif des douanes*<sup>a</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur l'assimilation à l'expédition directe du Mexique (Tarif de préférence général)*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> S.C. 1997, c. 36

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> L.C. 1997, ch. 36

### Mexico Deemed Direct Shipment (General Preferential Tariff) Regulations

## Règlement sur l'assimilation à l'expédition directe du Mexique (Tarif de préférence général)

## Goods Deemed to Be Shipped Directly to Canada

- **1** Goods that are the product of Mexico are, for the purposes of their entitlement to the General Preferential Tariff, deemed to have been shipped directly to Canada from Mexico on condition that
  - **(a)** the goods are imported into Canada and accounted for in accordance with section 32 of the *Customs Act*:
  - **(b)** the goods have been transhipped through a United States port adjacent to the Mexico-United States border and conveyed from that port on a through bill of lading to a consignee in a specified port in Canada; and
  - **(c)** the importer submits to the Minister of National Revenue any documentation requested by the Minister relating to the shipment of the goods.

### Repeal

2 [Repeal]

### Coming into Force

3 This Order comes into force on January 1, 1998.

### Marchandises assimilées à des marchandises expédiées directement au canada

- 1 Aux fins d'établir l'admissibilité au tarif de préférence général de marchandises produites au Mexique, celles-ci sont assimilées à des marchandises expédiées directement du Mexique au Canada si elles répondent aux conditions suivantes :
  - **a)** elles sont importées au Canada et font l'objet d'une déclaration en détail ou provisoire conformément à l'article 32 de la *Loi sur les douanes*;
  - **b)** elles ont été transbordées dans un port des États-Unis adjacent à la frontière mexico-américaine et transportées de ce port, sous le couvert d'un connaissement direct, vers un destinataire dans un port donné au Canada;
  - **c)** l'importateur remet sur demande au ministre du Revenu national tout document relatif à l'expédition des marchandises.

### Abrogation

**2** [Abrogation]

### Entrée en vigueur

**3** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021